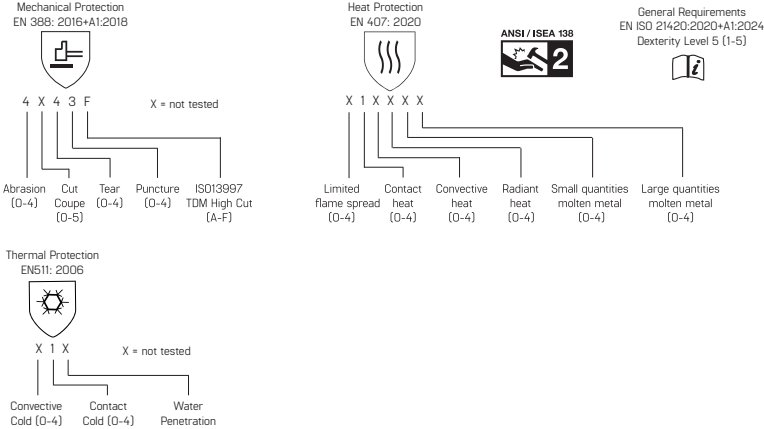




Certification Body:
SATRA Technology Europe Ltd,
Bracetown Business Park,
Clonee, Co. Meath
D15 YN2P, Ireland

Notified Body Number: 2777



GB

INSTRUCTIONS FOR USE

PUREHIDE™ Goatskin cut level F/A7 winter impact glove with Thinsulate™

Sizes	Sizes	Sizes
Size 6 - XS	Size 9 - L	Size 12 - 3XL
Size 7 - S	Size 10 - XL	Size 13 - 4XL
Size 8 - M	Size 11 - 2XL	Size 14 - 5XL

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. The gloves are intended to provide mechanical protection in industrial applications. They contain high stretch material which causes shrinkage in the relaxed state and therefore may not conform to the BS ENISO21420:2020+A1:2024 length requirements. Test results apply to the palm only. Impact applies to the knuckles, and back of hand. Warning! Protection does not apply to the fingers. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. Suitable for EN407: 2020 level 1 contact heat involving handling materials at 100°C for up to 15 seconds. Gloves shall not come into contact with naked flames; no flame protection is claimed. The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres and do not contain any substances which are likely to cause allergic reaction in sensitive users - a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: August 2026
EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

PUREHIDE™ Ziegenleder-Winterhandschuh mit Schnittschutzstufe F/A7, Aufprallschutz und Thinsulate™

Größen	Größen	Größen
Größe 6 - XS	Größe 9 - L	Größe 12 - 3XL
Größe 7 - S	Größe 10 - XL	Größe 13 - 4XL
Größe 8 - M	Größe 11 - 2XL	Größe 14 - 5XL

Die CE-Kennzeichnung entspricht der EU-Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (EU) 2016/425. Nicht verwenden, wenn Risiken durch Chemikalien, Elektrizität, Flammen oder ein Verfangen bestehen. Zum Anziehen die trockene Hand in den Handschuh einführen. Die Handschuhe nicht wenden – stets in der gelieferten Form tragen und nur Handschuhe in einer geeigneten Größe verwenden, die einen guten Sitz im Bereich der Fingerzwischenräume sowie eine geeignete Fingerlänge gewährleisten. Zum Ausziehen die Stulpe mit der anderen Hand umstülpen und den Handschuh auf links abziehen. Die Handschuhe verlieren ihre Schutzeigenschaften bis zu 5 Jahre nach dem Herstellungsdatum nicht, sofern sie gemäß diesen Empfehlungen gelagert werden. Es wird jedoch stets empfohlen, die Handschuhe vor Gebrauch sorgfältig zu überprüfen. Die Handschuhe sind für den mechanischen Schutz bei industriellen Anwendungen vorgesehen. Sie enthalten hochelastisches Material, das im entspannten Zustand schrumpft. Daher entsprechen sie möglicherweise nicht den Längenanforderungen der BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. Die Prüfergebnisse gelten ausschließlich für den Handflächenbereich. Der Aufprallschutz gilt für die Knie und den Handrücken. Achtung! Der Schutz gilt nicht für die Finger. Beschädigte PSA niemals verwenden und bei sichtbaren Verschleißerscheinungen sofort ersetzen. Eine Reparatur der PSA ist nicht zulässig. An einem gut belüfteten Ort und vor extremen Temperaturen geschützt lagern. Geeignet für Kontaktzeit gemäß EN 407:2020, Leistungsstufe 1, beim Umgang mit Materialien mit einer Temperatur von 100 °C für bis zu 15 Sekunden. Die Handschuhe dürfen nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen; es wird kein Flammschutz beansprucht. Die Eigenschaften wurden im Neuzustand und nicht nach dem Waschen geprüft. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers festzustellen, ob die PSA nach einem Reinigungsverfahren weiterhin für den vorgesehenen Gebrauch geeignet ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung technisch entwickelter Textilfasern und enthalten keine Stoffe, die bei empfindlichen Benutzern voraussichtlich allergische Reaktionen hervorrufen. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 1: August 2026
Die EU-Konformitätserklärung kann unter <http://tilsatec.com/resources> eingesehen werden.

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Guante de invierno PUREHIDE™ de piel de cabra con nivel de resistencia al corte F/A7, protección contra impactos y Thinsulate™

Tallas	Tallas	Tallas
Talla 6 - XS	Talla 9 - L	Talla 12 - 3XL
Talla 7 - S	Talla 10 - XL	Talla 13 - 4XL
Talla 8 - M	Talla 11 - 2XL	Talla 14 - 5XL

El marcado CE cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual (EPI). No utilizar cuando existan riesgos químicos, eléctricos, de llamas o de atrapamiento. Para ponerse los guantes, introducir la mano seca en el guante. No dar la vuelta a los guantes; utilizarlos siempre en la forma en que se suministran y usar únicamente guantes de una talla adecuada, asegurándose de que se ajusten correctamente en la zona entre los dedos y en la longitud de los mismos. Para quitárselos, doblar el puño con la mano opuesta y retirar el guante dándole la vuelta. Los guantes no perderán sus propiedades protectoras durante un período de hasta 5 años después de su fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones. No obstante, se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de cada uso. Los guantes están destinados a proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Contienen material altamente elástico que provoca su contracción cuando se encuentra en estado relajado y, por lo tanto, es posible que no cumplan los requisitos de longitud establecidos en la norma BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. Los resultados de los ensayos se aplican únicamente a la palma. La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano. ¡Advertencia! La protección no se aplica a los dedos. No utilizar nunca EPI dañados y sustituirlos inmediatamente si presentan signos evidentes de desgaste. No está permitida la reparación de los EPI. Almacenar en un lugar bien ventilado y protegido de temperaturas extremas. Adecuados para calor por contacto conforme a EN 407:2020, nivel 1, para la manipulación de materiales a 100 °C durante un máximo de 15 segundos. Los guantes no deben entrar en contacto con llamas abiertas; no se declara protección contra las llamas. Las propiedades se han ensayado en estado nuevo y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Los guantes están fabricados con una mezcla de fibras textiles técnicas y no contienen sustancias que puedan provocar reacciones alérgicas en usuarios sensibles. La lista de materias primas utilizadas está disponible previa solicitud.

Edición 1: agosto de 2026
La declaración UE de conformidad puede consultarse en <http://tilsatec.com/resources>.

NORTH AMERICA

5770 N. Hix Road,
Westland, MI 48185, USA

Tel: +001 877-466-8499
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

Canada

Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico

info-mex@tilsatec-na.com

EU Authorised Representative: Advena Limited, Tower Business Centre,
2nd Floor, Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta

www.tilsatec.com

FR

INSTRUCTIONS D'EMPOI

gant d'hiver anti-impact PUREHIDE™ en cuir de chèvre, niveau de résistance à la coupe F/A7, avec Thinsulate™

Tailles	Tailles	Tailles
Taille 6 - XS	Taille 9 - L	Taille 12 - 3XL
Taille 7 - S	Taille 10 - XL	Taille 13 - 4XL
Taille 8 - M	Taille 11 - 2XL	Taille 14 - 5XL

Le marquage CE est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle (EPI). Ne pas utiliser en présence de risques chimiques, électriques, de flammes ou d'enchevêtrement. Pour enfiler le gant, introduire la main sèche dans celui-ci. Ne pas retourner les gants – toujours les porter tels qu'ils sont fournis et utiliser uniquement des gants de taille appropriée, en veillant à ce qu'ils soient bien ajustés au niveau des espaces entre les doigts et que la longueur des doigts soit adéquate. Pour retirer le gant, retourner le poignet à l'aide de la main opposée et retirer le gant en le retournant sur l'envers. Les gants conserveront leurs propriétés de protection pendant une période allant jusqu'à 5 ans après leur fabrication, à condition qu'ils soient stockés conformément aux présentes recommandations. Il est toutefois toujours recommandé d'inspecter soigneusement les gants avant utilisation. Les gants sont destinés à assurer une protection mécanique dans les applications industrielles. Ils contiennent un matériau hautement extensible qui se rétracte à l'état détendu et peuvent, par conséquent, ne pas être conformes aux exigences de longueur de la norme BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. Les résultats des essais s'appliquent uniquement à la paume. La protection contre les impacts s'applique aux articulations et au dos de la main. Attention ! La protection ne s'applique pas aux doigts. Ne jamais utiliser un EPI endommagé et le remplacer immédiatement en cas de signes visibles d'usure. La réparation des EPI n'est pas autorisée. Stocker dans un endroit bien ventilé, à l'abri des températures extrêmes. Convient à la protection contre la chaleur de contact conformément à la norme EN 407:2020, niveau 1, pour la manipulation de matériaux à 100 °C pendant une durée maximale de 15 secondes. Les gants ne doivent pas entrer en contact avec des flammes nues ; aucune protection contre les flammes n'est revendiquée. Les propriétés ont été testées à l'état neuf et non après lavage. Il incombe à l'utilisateur de déterminer si l'EPI reste apte à l'utilisation après toute procédure de nettoyage. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles techniques et ne contiennent aucune substance susceptible de provoquer une réaction allergique chez les utilisateurs sensibles. Une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

Édition 1 : août 2026
La déclaration UE de conformité peut être consultée à l'adresse <http://tilsatec.com/resources>.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Guanto invernale PUREHIDE™ in pelle di capra con livello di resistenza al taglio F/A7, protezione dagli impatti e Thinsulate™

Misure	Misure	Misure
Misura 6 - XS	Misura 9 - L	Misura 12 - 3XL
Misura 7 - S	Misura 10 - XL	Misura 13 - 4XL
Misura 8 - M	Misura 11 - 2XL	Misura 14 - 5XL

La marcatura CE è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI). Non utilizzare in presenza di rischi chimici, elettrici, di fiamma o di impigliamento. Per indossare il guanto, inserire la mano asciutta nel guanto. Non rovesciare i guanti – indossarli sempre nella forma in cui vengono forniti e utilizzare esclusivamente guanti di misura adeguata, assicurandosi che aderiscano correttamente nella zona tra le dita e che la lunghezza delle dita sia appropriata. Per rimuovere il guanto, risvoltare il polsino con la mano opposta e sfilarlo rovesciandolo. I guanti manterranno le loro proprietà protettive per un periodo massimo di 5 anni dalla data di fabbricazione, a condizione che siano conservati in conformità alle presenti raccomandazioni. Si consiglia tuttavia di ispezionare sempre attentamente i guanti prima dell'uso. I guanti sono destinati a fornire protezione meccanica nelle applicazioni industriali. Contengono materiale altamente elastico che si restringe quando è in stato di riposo e, pertanto, potrebbero non essere conformi ai requisiti di lunghezza della norma BS EN ISO 21420:2020+A1:2024. I risultati delle prove si applicano esclusivamente al palmo. La protezione dagli impatti si applica alle nocche e al dorso della mano. Attenzione! La protezione non si applica alle dita. Non utilizzare mai DPI danneggiati e sostituirli immediatamente qualora siano evidenti segni di usura. Non è consentita la riparazione dei DPI. Conservare in un'area ben ventilata, lontano da temperature estreme. Adatti alla protezione dal calore per contatto secondo EN 407:2020, livello 1, per la manipolazione di materiali a 100 °C per un massimo di 15 secondi. I guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere; non viene dichiarata alcuna protezione contro le fiamme. Le proprietà sono state testate sul prodotto nuovo e non dopo il lavaggio. È responsabilità dell'utilizzatore determinare se il DPI sia ancora idoneo all'uso dopo qualsiasi procedura di pulizia. I guanti sono realizzati con una miscela di fibre tessili tecniche e non contengono sostanze che potrebbero causare reazioni allergiche negli utilizzatori sensibili. Un elenco delle materie prime utilizzate è disponibile su richiesta.

Edizione 1: agosto 2026
La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo <http://tilsatec.com/resources>.

US

INSTRUCTIONS FOR USE

PUREHIDE™ Goatskin cut level F/A7 winter impact glove with Thinsulate™

ANSI/ISEA 105-2024

A7

44

ANSI/ISEA 105-24

HEAT 2

CONDUCTIVE

ANSI / ISEA 138

Sizes

Size 6 - XS

Size 7 - S

Size 8 - M

Sizes

Size 9 - L

Size 10 - XL

Size 11 - 2XL

Sizes

Size 12 - 3XL

Size 13 - 4XL

Size 14 - 5XL

Do not use where there are chemical, electrical, flame or entanglement risks. Place dry hand into the glove to don and do not reverse the gloves – always wear in the form supplied and only wear gloves of a suitable size ensuring a good fit at the finger crotch and length. Remove by inverting cuff with opposite hand, turning inside out. Gloves will not lose their protective properties for up to 5 years after manufacturing provided that they are stored in accordance with these recommendations, but you are always advised to carefully inspect the gloves before use. Stated glove protection levels are derived from testing in the palm area only. Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well-ventilated area away from extremes of temperature. Provides ANSI/ISEA 105 Level 2 conductive heat protection (140–199 °C / 284–390 °F), suitable for intermittent contact with hot surfaces under controlled laboratory conditions. Actual performance may vary depending on exposure time, applied pressure, and conditions of use. The properties have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding. If the gloves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Used gloves may be contaminated with hazardous materials. Dispose of in accordance with Local Authority Regulations. Gloves are made from a blend of engineered textile fibres – a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 1: August 2026

WARNING: This product can expose you to chemicals including hexavalent chromium, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

MX

INSTRUCCIONES DE USO

Guante de invierno PUREHIDE™ de piel de cabra con nivel de resistencia al corte F/A7, protección contra impactos y Thinsulate™

ANSI/ISEA 105-2024

A7

44

ANSI/ISEA 105-24

HEAT 2

CONDUCTIVE

ANSI / ISEA 138

Tallas

Talla 6 - XS

Talla 7 - S

Talla 8 - M

Tallas

Talla 9 - L

Talla 10 - XL

Talla 11 - 2XL

Tallas

Talla 12 - 3XL

Talla 13 - 4XL

Talla 14 - 5XL

No utilizar cuando existan riesgos químicos, eléctricos, de exposición a llamas o de atrapamiento. Para ponerse el guante, introduzca la mano seca en este y no voltee los guantes al revés; utilícelos siempre en la forma en que se suministran y use únicamente guantes de la talla adecuada, asegurándose de que tengan un buen ajuste en la zona entre los dedos y una longitud adecuada. Para quitarse el guante, doble el puño hacia afuera con la mano opuesta y retírelo volteándolo al revés. Los guantes conservarán sus propiedades de protección hasta por 5 años después de su fabricación, siempre que se almacenen de acuerdo con estas recomendaciones. Sin embargo, se recomienda inspeccionar cuidadosamente los guantes antes de cada uso. Los niveles de protección indicados para los guantes se derivan únicamente de pruebas realizadas en el área de la palma. Nunca utilice EPP dañado y reemplácelo inmediatamente si presenta signos evidentes de desgaste. No está permitida la reparación del EPP. Almacenar en un área bien ventilada y alejada de temperaturas extremas. Proporciona protección contra el calor conductivo de Nivel 2 según ANSI/ISEA 105 (140–199 °C / 284–390 °F), adecuada para el contacto intermitente con superficies calientes bajo condiciones controladas de laboratorio. El desempeño real puede variar dependiendo del tiempo de exposición, la presión aplicada y las condiciones de uso. Las propiedades se han probado en estado nuevo y no después del lavado. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPP sigue siendo adecuado para su uso después de cualquier procedimiento de limpieza. Nunca coloque objetos pesados sobre los guantes. Siempre que sea posible, evite doblarlos excesivamente. Si los guantes están mojados, deje que se sequen completamente antes de almacenarlos. Los guantes usados pueden estar contaminados con materiales peligrosos. Deséchelos de acuerdo con las regulaciones de las autoridades locales. Los guantes están fabricados con una mezcla de fibras textiles técnicas. La lista de materias primas utilizadas está disponible previa solicitud.

Edición 1: agosto de 2026

CA

MODE D'EMPLOI

Gant d'hiver anti-impact PUREHIDE™ en cuir de chèvre, niveau de résistance à la coupure F/A7, avec Thinsulate™

ANSI/ISEA 105-2024

A7

44

ANSI/ISEA 105-24

HEAT 2

CONDUCTIVE

ANSI / ISEA 138

Tailles

Taille 6 - XS

Taille 7 - S

Taille 8 - M

Tailles

Taille 9 - L

Taille 10 - XL

Taille 11 - 2XL

Tailles

Taille 12 - 3XL

Taille 13 - 4XL

Taille 14 - 5XL

Ne pas utiliser en présence de risques chimiques, électriques, de flammes ou d'enchevêtrement. Pour enfiler le gant, insérer la main sèche dans celui-ci et ne pas retourner les gants – toujours les porter dans la forme dans laquelle ils sont fournis et utiliser uniquement des gants de taille appropriée, en s'assurant qu'ils sont bien ajustés au niveau de l'entre-doigts et que la longueur des doigts est adéquate. Pour retirer le gant, retourner le poignet à l'aide de la main opposée et retirer le gant en le retournant à l'envers. Les gants conserveront leurs propriétés protectrices pendant une période allant jusqu'à 5 ans après leur fabrication, à condition qu'ils soient entreposés conformément aux présentes recommandations. Il est toutefois recommandé de toujours inspecter soigneusement les gants avant leur utilisation. Les niveaux de protection indiqués pour les gants sont basés uniquement sur des essais effectués au niveau de la paume. Ne jamais utiliser un EPI endommagé et le remplacer immédiatement si des signes d'usure sont visibles. La réparation des EPI n'est pas permise. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des températures extrêmes. Offre une protection contre la chaleur conductrice de niveau 2 selon la norme ANSI/ISEA 105 (140–199 °C / 284–390 °F), convenant à un contact intermittent avec des surfaces chaudes dans des conditions contrôlées en laboratoire. Les performances réelles peuvent varier en fonction de la durée d'exposition, de la pression appliquée et des conditions d'utilisation. Les propriétés ont été testées à l'état neuf et non après le lavage. Il incombe à l'utilisateur de déterminer si l'EPI demeure apte à l'utilisation après toute procédure de nettoyage. Ne jamais placer d'objets lourds sur les gants. Dans la mesure du possible, éviter de les plier excessivement. Si les gants sont mouillés, les laisser sécher complètement avant de les entreposer. Les gants usagés peuvent être contaminés par des matières dangereuses. Les éliminer conformément aux règlements des autorités locales. Les gants sont fabriqués à partir d'un mélange de fibres textiles techniques. Une liste des matières premières utilisées est disponible sur demande.

Édition 1 : août 2026